C/2026/2778

29.5.2026

Objava obvestila o odobritvi standardne spremembe specifikacije proizvoda za geografsko označbo v skladu s členom 5(4) Delegirane uredbe Komisije (EU) 2025/27 [1]

(C/2026/2778)

SPOROČILO O ODOBRITVI STANDARDNE SPREMEMBE

(člen 24 Uredbe (EU) 2024/1143)

„Fara“

Referenčna številka EU: PDO-IT-A1178-AM03 – 2. marec 2026

1. **Ime proizvoda**

„Fara“

2. **Vrsta geografske označbe**

☑ ZOP

☐ ZGO

☐ GO

3. **Sektor**

☐ kmetijski proizvodi

☑ vina

☐ žgane pijače

4. **Država, ki ji pripada geografsko območje**

Italija

5. **Organ države članice, ki sporoči standardno spremembo**

Ime

Ministrstvo za kmetijstvo, prehransko suverenost in gozdarstvo – oddelek za prehransko suverenost in konjeniški šport – generalni direktorat za spodbujanje kakovosti agroživilskih proizvodov – PQA I

6. **Opredelitev kot standardna sprememba**

Potrjuje se, da odobritev te standardne spremembe in obvestilo o njej izpolnjujeta pogoje za odobritev standardne spremembe v skladu z Uredbo (EU) 2024/1143 in predpisi, sprejetimi na njeni podlagi.

Ta sprememba ustreza opredelitvi standardne spremembe iz člena 24(4) Uredbe (EU) 2024/1143, saj:

— ne vključuje spremembe imena ali uporabe imena ali kategorije proizvoda ali proizvodov, označenih z geografsko označbo,

— ne more izničiti povezave z geografskim območjem iz enotnega dokumenta,

— ne vključuje dodatnih omejitev za trženje proizvoda.

[1] Delegirana uredba Komisije (EU) 2025/27 z dne 30. oktobra 2024 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2024/1143 Evropskega parlamenta in Sveta s pravili o registraciji in zaščiti geografskih označb, zajamčenih tradicionalnih posebnosti in neobveznih navedb kakovosti ter razveljavitvi Delegirane uredbe (EU) št. 664/2014 (UL L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

7. Opis odobrenih standardnih sprememb

Naslov

Popravek naslovov členov

Opis

Nekateri naslovi členov v specifikaciji proizvoda so bili popravljeni, da bi se uskladili s standardno specifikacijo proizvoda.

Sprememba se nanaša na člene 2, 4, 5, 6, 8 in 9 specifikacije proizvoda.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Deleži v sortni sestavi in dopolnilne sorte

Opis

Sortna sestava je bila spremenjena. V skladu s prejšnjo zahtevo je delež sorte nebbiolo znašal od 50 % do 70 %. Zdaj je najmanjši delež določen na 60 %. Zato so dopolnilne sorte vinske trte dovoljene do največ 40 %. Uporabiti se ne smejo več vse dopolnilne sorte, primerne za gojenje v deželi Piemont, temveč samo vespolina in uva rara.

Ta sprememba se nanaša na člen 2 specifikacije proizvoda.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Nadmorska višina vinogradov

Opis

Najmanjša nadmorska višina vinogradov je bila povečana s 180 metrov na 200 metrov.

Ta sprememba se nanaša na člen 4 specifikacije proizvoda.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Največji donosi

Opis

Zaradi večje jasnosti je bil preoblikovan celotni člen o vinogradniških pravilih, donosu in kakovostnih lastnostih grozdja. Poleg tega so bili donosi zmanjšani. Natančneje, največji hektarski donos grozdja, pridelanega posebej za osnovno vrsto vina, je bil zmanjšan z 10,00 tone na 9,00 tone na hektar. Za vrsto vina z izrazom „riserva“ je bil ta donos zmanjšan z 9,00 tone na 8,10 tone na hektar.

Sprememba vpliva na člen 4 specifikacije proizvoda in oddelek 7.2 Največji donosi enotnega dokumenta.

☑ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Najmanjši volumenski delež naravnega alkohola

Opis

Najmanjši volumenski delež naravnega alkohola v osnovni vrsti vina se je povečal z 11,50 % na 12,00 %. Pri vrsti vina z izrazom „riserva“ je bil ta delež povečan z 12,00 % na 12,50 %.

Ta sprememba se nanaša na člen 4 specifikacije proizvoda.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Leto zasaditve vinogradov za vrsto vina z izrazom „vigna“ (vinograd)

Opis

Najnižja starost ob zasaditvi za vrsto vina z izrazom „vigna“ je bila s petih let znižana na tri leta.

Ta sprememba se nanaša na člen 4 specifikacije proizvoda.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Največji donos grozdja v končnem vinu

Opis

Zaradi zmanjšanja največjega donosa grozdja na hektar je bil največji donos grozdja v končnem vinu zmanjšan s 7 000 litrov na 6 300 litrov za osnovno vrsto vina in s 6 300 litrov na 5 670 litrov za vrsto vina z izrazom „riserva“.

Ta sprememba se nanaša na člen 5 specifikacije proizvoda.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Največji donos grozdja/vina po staranju

Opis

Določen je bil največ donos vina iz grozdja po obveznem obdobju staranja, ki je največ 68 %, s čimer se posledično določi največji hektarski donos v litrih za osnovno vrsto vina in vrsto vina z izrazom „riserva“.

Ta sprememba se nanaša na člen 5 specifikacije proizvoda.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Dolivanje vina v sodih

Opis

Pri obdobju staranja je bilo navedeno, da je za dosego tega donosa dovoljeno dolivanje enakovrednega vina, vključno z vinom, shranjenim v drugih vrstah posod.

Ta sprememba se nanaša na člen 5 specifikacije proizvoda.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Dovoljeni izrazi pri označevanju

Opis

Naslednje besedilo člena 7(2) o dovoljenih izrazih pri označevanju je bilo preoblikovano:

„2. Pri opisu in predstavitvi vina z zaščiteno označbo porekla ‚Fara‘ je dovoljeno uporabljati izraze, ki se nanašajo na imena, imena podjetij in zasebne blagovne znamke, če ne hvalijo proizvoda in ne zavajajo potrošnika.“

Novo besedilo se glasi:

„Dovoljeno pa je uporabljati izraze, ki se nanašajo na imena, imena podjetij in zasebne blagovne znamke, ki ne hvalijo proizvoda in ne zavajajo potrošnika.“

Ta sprememba se nanaša na člen 7 specifikacije proizvoda.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Povezava z geografskim območjem

Opis

Zaradi večje jasnosti je bil posodobljen in preoblikovan člen o povezavi z geografskim okoljem. Novo besedilo pa je bilo vključeno v enotni dokument.

Sprememba se nanaša na člen 9 specifikacije proizvoda in oddelek 10 Povezava z geografskim območjem v enotnem dokumentu.

☑ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Črtanje podatkov o nadzornem organu

Opis

Člen specifikacije proizvoda, ki je vključeval podatke o nadzornem organu, je bil spremenjen, informacije pa so bile nadomeščene s sklicem na objavo na uradnem spletišču pristojnega organa države članice.

Ta sprememba se nanaša na člen 10 specifikacije proizvoda.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Redakcijski popravki

Opis

Da bi se povečala jasnost besedila in odpravile napake, so bili v specifikacijo proizvoda vneseni redakcijski popravki. Natančneje, spremembe se nanašajo na:

— nadomestitev besedila „vina ‚Fara‘“ z besedilom „vina z zaščiteno označbo porekla ‚Fara‘ in ‚Fara‘ z izrazom ‚riserva‘“ v členu 2,

— črtanje napačnega pojma „bonarda novarese“ kot sopomenke za sorto „uva rara“ v drugem odstavku člena 2,

— nadomestitev besedila „na kmetijskem gospodarstvu grozdja naslednjih sort vinske trte“ z besedilom „iz grozdja sort vinske trte, ki so zasajene na kmetijskem gospodarstvu sorte“,

— črtanje zastarelih sklicev na predpise, ki so bili v členih 5 in 7 nadomeščeni s sklicem na „veljavne predpise“,

— nadomestitev izraza „proizvod“ z ustreznejšim izrazom „serija“ v členu 5,

— vključitev navedbe „tudi z izrazom ‚vigna‘“ in črtanje besede „vonj“ iz odstavka 2 člena 6,

— nadomestitev besedila „‚Fara‘ in ‚Fara‘ z izrazom ‚riserva‘“ z besedilom „vse vrste vina ‚Fara‘“ v členih 7 in 8,

— nadomestitev besedila „opis, ki ni izraz ‚Riserva‘“ v členu 7 z besedilom „opis, ki ni eden od opisov, določenih v tej specifikaciji proizvoda“.

Spremembe se nanašajo na člene 2, 5, 6, 7 in 8 specifikacije proizvoda.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Črtanje nadomeščenih odstavkov

Opis

Odstavki 4, 5 in 6 člena 4 ter odstavek 3 člena 6 so bili črtani, ker niso potrebni.

Sprememba se nanaša na člena 4 in 6 specifikacije proizvoda.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Dovoljeno stekleničenje in prostornine

Opis

Člen o stekleničenju je bil preoblikovan, da bi se določile dovoljene oblike steklenic in zapiral ter povečala dovoljena prostornina steklenic.

Ta sprememba se nanaša na člen 8 specifikacije proizvoda in oddelek 11 Dodatne veljavne zahteve v enotnem dokumentu.

☑ Sprememba vpliva na enotni dokument.

ENOTNI DOKUMENT

Označbe porekla in geografske označbe za vino

„Fara“

Referenčna številka EU: PDO-IT-A1178-AM03 – 2. marec 2026

1. **Ime**

„Fara“

2. **Vrsta geografske označbe**

☑ ZOP

☐ ZGO

☐ GO

3. **Država, ki ji pripada razmejeno geografsko območje**

Italija

4. **Razvrstitev kmetijskega proizvoda v skladu s tarifno številko in oznako kombinirane nomenklature iz člena 6(1) Uredbe (EU) 2024/1143**

2204 – Vino iz svežega grozdja, vključno ojačena vina; grozdni mošt, razen tistega iz tarifne številke 2009

5. **Kategorije proizvodov vinske trte iz dela II Priloge VII k Uredbi (EU) št. 1308/2013**

1. Vino

6. **Opis vina**

Proizvod vinske trte

„Fara“, vključno z izrazom „vigna“ (vinograd)

Organoleptične lastnosti

Videz

Barva: rubinasto rdeča.

Vonj

Vonj: prefinjen in prijeten.

Okus

Okus: suh, mineralen, skladen.

Dodatne informacije o organoleptičnih lastnostih

—

Analitske lastnosti

Največji delež skupnega alkohola (v vol. %)	—
Najmanjši delež dejanskega alkohola (v vol. %)	—
Najnižja vsebnost skupnih kislin	4,5
Enota pri najnižji vsebnosti skupnih kislin	grami na liter, izraženi kot vinska kislina
Najvišja vsebnost hlapnih kislin (v miliekvivalentih na liter)	—
Najvišja vsebnost skupnega žveplovega dioksida (v miligramih na liter)	—

Dodatne informacije o analitskih lastnostih

Največji delež skupnega alkohola: 12,00 %,

„Fara“:

— najmanjši ekstrakt brez sladkorja: 20,0 grama na liter,

„Fara“ z izrazom „vigna“ (vinograd):

— najmanjši ekstrakt brez sladkorja: 21,0 grama na liter.

☑ Vse analitske lastnosti, ki niso navedene v tem oddelku, so v mejah, določenih v veljavni zakonodaji EU.

Proizvod vinske trte

„Fara“, vključno z izrazom „vigna“ (vinograd)

Organoleptične lastnosti

Videz

Barva: rubinasto rdeča, z rahlimi granatnimi odsevi.

Vonj

Vonj: značilen, prefinjen, prijeten.

Okus

Okus: suh, mineralen, skladen.

Dodatne informacije o organoleptičnih lastnostih

—

Analitske lastnosti

Največji delež skupnega alkohola (v vol. %)	—
Najmanjši delež dejanskega alkohola (v vol. %)	—
Najnižja vsebnost skupnih kislin	5,0
Enota pri najnižji vsebnosti skupnih kislin	grami na liter, izraženi kot vinska kislina
Najvišja vsebnost hlapnih kislin (v miliekvivalentih na liter)	—
Najvišja vsebnost skupnega žveplovega dioksida (v miligramih na liter)	—

Dodatne informacije o analitskih lastnostih

— Najmanjši volumenski delež skupnega alkohola: 12,50 %,

— najmanjši ekstrakt brez sladkorja: 21,0 grama na liter.

☑ Vse analitske lastnosti, ki niso navedene v tem oddelku, so v mejah, določenih v veljavni zakonodaji EU.

7. Vinarske prakse

7.1 *Posebni enološki postopki pridelave vin in ustrezne omejitve pri njihovi pridelavi*

—

Ni relevantno.

7.2 *Največji donosi*

Vsa vina/kategorija/sorta/vrsta vina

„Fara“

Največji donos

Največji donos	9 000
Enota pri največjem donosu	kilogrami grozdja na hektar

Vsa vina/kategorija/sorta/vrsta vina

„Fara“ z izrazom „riserva“

Največji donos

Največji donos	8 100
Enota pri največjem donosu	kilogrami grozdja na hektar

8. **Sorta ali sorte vinske trte, iz katerih se pridobi vino oziroma vina**

— Nebbiolo N – spanna

— Uva rara N

— Vespolina N – ughetta

9. **Jedrnata opredelitev razmejenega geografskega območja**

Grozdje za proizvodnjo vina „Fara“ se pridela na upravnem območju občin Fara in Briona.

10. **Povezava z geografskim območjem**

Kategorija proizvoda vinske trte

1. Vino

Povzetek povezave

(A) Podatki o geografskem območju

Fara, ki se razteza ob reki Sesia, je prva izmed tako imenovanih novarskih občin. Leži blizu masiva Monte Rosa, med goro Monte Fenera na severu ter jezeroma Maggiore in Cusio na severozahodu. Zajema dve občini: Briona in Fara Novarese. Območje ZOP „Fara“ leži deloma na morenskih planotah in deloma pobočjih. Med kmetijskimi rastlinami na tem območju ima osrednje mesto grozdje. Na tem območju ima gojenje vinske trte, ki temelji na zvezi tal in podnebja, več kot tisočletno tradicijo, ki se je skozi čas izpopolnjevala.

(B) Podatki o kakovosti ali lastnostih proizvoda, ki so predvsem ali izključno posledica geografskega okolja

Farsko vinorodno območje leži na vzhodnih pobočjih doline Sesia. Ta dolga in enakomerna morena, ki se poteka od severa proti jugu, leži na pretežno glinasti planoti, razdeljeni na dva gričevnata pasova. Z geološkega vidika gre za rečno-ledeniške nanose, nastale med taljenjem ledeniških čel. Sestavljajo jih materiali, ki so jih najprej prenašali ledeniki, nato pa so jih vodotoki, ki jih je napajalo taljenje teh ledenikov, ponovno odnašali in odlagali. Zato imajo značilne lastnosti aluvialnih nanosov: različno veliki delci, zglajeni klasti in stopnja preperelosti, ki je odvisna od starosti nanosa. Natančneje, nanos na območju Fare in Brione sestavljajo rdečerjav prod in prodniki, ki jih prekrivajo rdečerjava glinasta paleotla z redkimi vključki preperelih silikatnih prodnikov. Prodniki izvirajo iz alpskega gorovja, ki tvori masiv Monte Rosa, in na splošno s pobočij doline Sesia, ki jih je skozi sto tisoče let erodirala in odnašala močna voda reke Sesia. Posebnost območja označbe so tla, ki so zaradi nizke vsebnosti apnenca zmerno do zelo kisla. Hladni vetrovi, ki pihajo z masiva Monte Rosa in Alp, povzročajo tudi velike temperaturne razlike med dnevom in nočjo. Zato se lahko razvije edinstven aromatični profil, ki sega od zdravilnih zelišč do začimb, kar vinom s tega območja daje kompleksno in izrazito mineralno strukturo. Opisane senzorične lastnosti so jasno prepoznavne in jih je mogoče pripisati izključno temu pridelovalnemu območju.

(C) Opis vzročne zveze med podatki iz točke (A) in podatki iz točke (B)

V Fari se vinska trta za pridelavo vina goji že od najzgodnejših časov. Vinsko trto je v 1. stoletju n. št. omenjal pisec Plinij starejši.

V občini Fara Novarese se je ohranil rimski sarkofag iz 2. stoletja n. št. Na njem je napis, da je njegov lastnik trgoval s kmetijskimi pridelki in vinom. Dragocena pričevanja so ohranjena tudi v starih zapisih vinogradnikov.

11. **Dodatne veljavne zahteve**

Naslov zahteve/odstopanja

Določbe o stekleničenju vin

Pravni okvir

Zakonodaja EU

Vrsta dodatne zahteve/odstopanja

Dodatne določbe o označevanju

Opis zahteve/odstopanja

1. Vse vrste vina z zaščiteno označbo porekla „Fara“ se ustekleničijo v bordojske ali burgundske steklenice iz obarvanega stekla, zaprte z vstavljenim plutovinastim zamaškom.

2. Prostornina steklenic mora biti taka, kot jo dovoljuje veljavna zakonodaja, vsekakor pa najmanj 0,375 litra in največ 5 litrov, pri čemer so 2-litrske posode izključene. Dovoljene so tudi oblike s prostornino 6, 9 in 12 litrov.

Elektronski sklic (URL) na objavo specifikacije proizvoda

https://www.masaf.gov.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/24147